



9.5.2017

ATZINUMS

Sniegusi Transporta un tūrisma komiteja

Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par dalībvalstu
normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz produktu un
pakalpojumu pieejamības prasībām
(COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD))

Atzinuma sagatavotājs (*): *Keith Taylor*

(*): Iesaistītā komiteja — Reglamenta 54. pants

PA_Legam

ĪSS PAMATOJUMS

Ierosinātā direktīva palīdzēs dalībvalstīm ievērot savas saistības, kā arī savus pienākumus attiecībā uz pieejamību saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvenciju par personu ar invaliditāti tiesībām (*UNCRPD*), kurā ES kopā ar savām 25 dalībvalstīm ir līgumslēdzēja puse.

Transporta jomā direktīva pievēršas nediskriminācijai un palīdzībai personām ar ierobežotām pārvietošanās spējām, kad tās izmanto transportu, jo īpaši saistībā ar pasažieru tiesību regulām visiem transporta veidiem.

Tā kā pastāv ES tiesību akti, kas attiecas uz pasažieru transportlīdzekļu pieejamību, kā arī tehniskie standarti, ar kuriem nodrošina dažādu transporta veidu transportlīdzekļu pieejamību, šī direktīva nemainīs to piemērošanas jomu.

Definīcijas

Referents ņem vērā NVO prasību attiecināt jēdziena “personas ar funkcionāliem ierobežojumiem” definīciju arī uz “personām ar ierobežotām pārvietošanās spējām”.

Darbības joma

Dažos grozījumos ierosināts paplašināt direktīvas darbības jomu. Jēdziens “transporta veidi” jāattiecinā arī uz pilsētas transportu. Pretējā gadījumā neizdosies reāli ieviest jauktas transportsistēmas. Brīva pārvietošanās nebūs iespējama, ja pilsētu centros netiks nodrošināta pieejamība.

Lai patiešām nodrošinātu pieejamību galvenajās transporta sistēmās, ir jāpielāgo arī būvētā vide. Referents ierosina direktīvā paredzēt dalībvalstīm šādu pienākumu.

Kā nozīmīgs direktīvas darbības jomas mērķis ir pieminēti arī tūrisma pakalpojumi.

No visu transporta nozaru tiesību aktiem vislabāk pielāgoti jaunajiem pieejamības kritērijiem ir Eiropas dzelzceļa nozares tiesību akti, taču šā atzinuma nolūks ir attiecināt šos valsts mēroga tiesību aktus uz pārējām transporta nozarēm, tostarp dažos gadījumos arī uz privāto sektoru.

Termiņš

Direktīvas spēkā stāšanās termiņš būtu jāsaīsina, sešu gadu vietā nosakot četru gadu termiņu, izņemot attiecībā uz būvēto vidi un transportlīdzekļiem (kuriem vajadzētu saglabāt sešu gadu termiņu).

GROZĪJUMI

Transporta un tūrisma komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Iekšējā tirgus un patērētāju

aizsardzības komiteju ņemt vērā šādus grozījumus:

Grozījums Nr. 1

Direktīvas priekšlikums

1. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Šīs direktīvas mērķis ir veicināt iekšējā tirgus pienācīgu darbību, tuvinot dalībvalstu normatīvos un administratīvos aktus un likvidējot šķēršļus **konkrētu** pieejamu produktu un pakalpojumu brīvai aprītei. Tādējādi tiks uzlabota pieejamu produktu un pakalpojumu pieejamība iekšējā tirgū.

Grozījums

(1) Šīs direktīvas mērķis ir veicināt iekšējā tirgus pienācīgu darbību, tuvinot dalībvalstu normatīvos un administratīvos aktus un likvidējot šķēršļus pieejamu produktu un pakalpojumu brīvai aprītei. Tādējādi tiks uzlabota pieejamu produktu un pakalpojumu pieejamība iekšējā tirgū.

Grozījums Nr. 2

Direktīvas priekšlikums

2. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Pieejamu produktu un pakalpojumu pieprasījums ir liels, un tādu iedzīvotāju skaits, kuriem ir invaliditāte un/vai funkcionāli ierobežojumi, ievērojami pieaugs līdz ar Eiropas Savienības iedzīvotāju novecošanu. Vide, kurā produkti un pakalpojumi ir pieejamāki, veido iekļaujošāku sabiedrību un **veicina spēju** dzīvot neatkarīgi.

Grozījums

(2) Pieejamu produktu un pakalpojumu pieprasījums ir liels, un tādu iedzīvotāju skaits, kuriem ir invaliditāte un/vai funkcionāli ierobežojumi, ievērojami pieaugs līdz ar Eiropas Savienības iedzīvotāju novecošanu. Vide, kurā produkti un pakalpojumi ir pieejamāki, veido iekļaujošāku sabiedrību un **ir priekšnosacījums spējai** dzīvot neatkarīgi.

Grozījums Nr. 3

Direktīvas priekšlikums

3. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(3) Atšķirības tiesību aktos un administratīvos pasākumos, ko dalībvalstis pieņēmušas attiecībā uz produktu un pakalpojumu pieejamību personām ar

Grozījums

(3) Atšķirības tiesību aktos un administratīvos pasākumos, ko dalībvalstis pieņēmušas attiecībā uz produktu un pakalpojumu pieejamību personām ar

funkcionāliem ierobežojumiem, **tostarp** personām ar invaliditāti, rada šķēršļus šādu produktu un pakalpojumu brīvai aprītei un kropļo efektīvu konkurenci iekšējā tirgū. Šādi šķēršļi īpaši skar uzņēmējus, jo īpaši mazos un vidējos uzņēmumus (MVU).

funkcionāliem ierobežojumiem **un** personām ar invaliditāti, rada šķēršļus šādu produktu un pakalpojumu brīvai aprītei un kropļo efektīvu konkurenci iekšējā tirgū. Šādi šķēršļi īpaši skar uzņēmējus, jo īpaši mazos un vidējos uzņēmumus (MVU).

Grozījums Nr. 4

Direktīvas priekšlikums 6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(6) Tādēļ, lai likvidētu pieejamu produktu un pakalpojumu tirgus sadrumstalotību, radītu apjomradītus ietaupījumus, veicinātu pārrobežu tirdzniecību un mobilitāti, kā arī lai palīdzētu uzņēmējiem koncentrēt resursus uz inovācijām nevis tos izmantot, nodrošinot atbilstību sadrumstalotām tiesiskajām prasībām Savienībā, un lai nodrošinātu iekšējā tirgus pienācīgu darbību, Savienības līmenī būtu jātuvina valstu pasākumi.

Grozījums

(6) Tādēļ, lai likvidētu pieejamu produktu un pakalpojumu tirgus sadrumstalotību, radītu apjomradītus ietaupījumus, veicinātu pārrobežu tirdzniecību, **produktu un pakalpojumu brīvu aprīti, personu pārvietošanās brīvību** un mobilitāti, kā arī lai palīdzētu uzņēmējiem koncentrēt resursus uz inovācijām, nevis tos izmantot, nodrošinot atbilstību sadrumstalotām tiesiskajām prasībām Savienībā, un lai nodrošinātu iekšējā tirgus pienācīgu darbību, Savienības līmenī būtu jātuvina valstu pasākumi.

Grozījums Nr. 5

Direktīvas priekšlikums 8.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(8a) tā kā Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 10. pantā ir prasīts, lai Savienība, nosakot un īstenojot savu politiku un darbības, apkaro diskrimināciju invaliditātes dēļ, bet ar 19. pantu Savienībai ir piešķirtas pilnvaras pieņemt tiesību aktus, lai cīnītos pret šādu diskrimināciju;

Grozījums Nr. 6

Direktīvas priekšlikums

9. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(9) Šī direktīva respektē pamattiesības un ievēro principus, kas jo īpaši atzīti Eiropas Savienības Pamattiesību hartā. Ar šo direktīvu jo īpaši tiecas nodrošināt, lai pilnībā tiktu ievērotas personu ar invaliditāti tiesības izmantot pasākumus, kas paredzēti, lai nodrošinātu viņu neatkarību, sociālo un profesionālo integrāciju un dalību sabiedrības dzīvē, un veicināt Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 26. **panta piemērošanu**.

Grozījums

(9) Šī direktīva respektē pamattiesības un ievēro principus, kas jo īpaši atzīti Eiropas Savienības Pamattiesību hartā. Ar šo direktīvu jo īpaši tiecas nodrošināt, lai pilnībā tiktu ievērotas personu ar invaliditāti tiesības izmantot pasākumus, kas paredzēti, lai nodrošinātu viņu neatkarību, sociālo un profesionālo integrāciju, ***cilvēka cieņu*** un dalību sabiedrības dzīvē ***nolūkā panākt vīriešu un sieviešu līdztiesību***, un veicināt ***to, ka tiek piemērots*** Eiropas Savienības Pamattiesību hartas ***21. un 26. pants, kā arī Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencija par personu ar invaliditāti tiesībām (“Konvencija”), kas skaidri aizliedz diskrimināciju invaliditātes dēļ un nodrošina personu ar invaliditāti vienlīdzīgu līdzdalību sabiedrībā.***

Grozījums Nr. 7

Direktīvas priekšlikums

12.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(12a) Dzelzceļa transporta nozarē Direktīvā (ES) 2016/797 par dzelzceļa sistēmas savstarpēju izmantojamību Eiropas Savienībā^{1a} un Komisijas Regulā (ES) Nr. 1300/2014 noteiktajās savstarpējas izmantojamības tehniskajās specifikācijās (PRM TSI)^{1b} ir skaidri iekļauta atsauce uz Konvencijas 9. pantā izklāstītajām pieejamības prasībām un noteikta to īstenošana. Attiecīgi dzelzceļa transporta nozarē pieejamību personām ar invaliditāti un personām ar ierobežotām pārvietošanās spējām reglamentē šie tiesību akti.. Lai nodrošinātu saskaņotību starp Direktīvu

(ES) 2016/797 un Komisijas Regulu (ES) Nr. 1300/2014, no vienas puses, un Eiropas Pieejamības aktu^{1c}, no otras puses, jebkurā turpmākajā PRM TSI pārskatīšanā būtu jāņem tās pieejamības prasības, kas izriet no Eiropas Pieejamības akta.

^{1a} *Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 11. maija Direktīva (ES) 2016/797 par dzelzceļa sistēmas savstarpēju izmantojamību Eiropas Savienībā (OV L 138, 26.5.2016., 44.–101. lpp.).*

^{1b} *Komisijas 2014. gada 18. novembra Regula (ES) Nr. 1300/2014 par savstarpējas izmantojamības tehniskajām specifikācijām attiecībā uz Savienības dzelzceļa sistēmas pieejamību personām ar invaliditāti un personām ar ierobežotām pārvietošanās spējām (OV L 356, 12.12.2014., 110.–178. lpp.).*

^{1c} *Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz produktu un pakalpojumu pieejamības prasībām (COM(2015)0615).*

Grozījums Nr. 8

Direktīvas priekšlikums 12.b apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(12b) Jānorāda, ka ir tādi pakalpojumi, kas paredzēti personām ar invaliditāti, kas arī ir jāņem vērā.

Grozījums Nr. 9

Direktīvas priekšlikums 12.c apsvērums (jauns)

(12c) Konvencijas 4. pantā iekļauts aicinājums veikt vai veicināt personām ar invaliditāti piemērotu jauno tehnoloģiju, tostarp informācijas un sakaru tehnoloģiju, pārvietošanās palīgīdzekļu, ierīču un atbalsta tehnoloģiju, pētījumus un izstrādi, kā arī veicināt to pieejamību un izmantošanu. Konvencijā arī aicināts dot priekšroku tehnoloģijām, kurām ir pieejama cena;

Grozījums Nr. 10

Direktīvas priekšlikums 13. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(13) Sakarā ar konvencijas stāšanos spēkā dalībvalstu tiesību sistēmās būs nepieciešamība pieņemt papildu valsts noteikumus par produktu un pakalpojumu pieejamību, kas savukārt, ja nebūs Savienības līmeņa rīcības, vēl vairāk palielinātu atšķirības valstu noteikumu starpā.

Grozījums

(13) Sakarā ar konvencijas stāšanos spēkā dalībvalstu tiesību sistēmās būs nepieciešamība pieņemt papildu valsts noteikumus par produktu, **pakalpojumu un būvētās vides saistībā ar produktu** un pakalpojumu **sniegšanu** pieejamību, kas savukārt, ja nebūs Savienības līmeņa rīcības, vēl vairāk palielinātu atšķirības valstu noteikumu starpā.

Grozījums Nr. 11

Direktīvas priekšlikums 13.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

(13a) Komisijai jānodrošina kompetentās iestādes, tostarp vietējās kompetentās iestādes, iekļaut pilsētu transporta pakalpojumu bezšķēršļu pieejamību savos ilgtspējīgos pilsētu mobilitātes plānos.

Grozījums

(13a) Komisijai jānodrošina kompetentās iestādes, tostarp vietējās kompetentās iestādes, iekļaut pilsētu transporta pakalpojumu bezšķēršļu pieejamību savos ilgtspējīgos pilsētu mobilitātes plānos.

Grozījums Nr. 12

Direktīvas priekšlikums 13.b apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(13b) Papildus šajā direktīvā noteiktajām prasībām būtu jāveicina arī to Savienības regulu īstenošana un izpilde, kuras attiecas uz to pasažieru tiesībām, kuri izmanto gaisa, autobusu, dzelzceļa un ūdensceļu transporta pakalpojumus. Šiem centieniem vajadzētu būt vēršiem uz vairākveidu pārvadājumu aspektiem attiecībā uz bezšķēršļu pieejamības sekmēšanu, tostarp uz tādiem aspektiem kā infrastruktūra un transportlīdzekļi.

Grozījums Nr. 13

Direktīvas priekšlikums 13.c apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(13c) Komisijai būtu jāmudina pilsētu iestādes iekļaut pilsētu transporta pakalpojumu bezšķēršļu pieejamību savos ilgtspējīgas pilsētu mobilitātes plānos un regulāri publicēt sarakstus ar paraugprakses piemēriem, kā nodrošināt pilsētu sabiedriskā transporta un mobilitātes bezšķēršļu pieejamību.

Grozījums Nr. 14

Direktīvas priekšlikums 16. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(16) Produkti un pakalpojumi, kas ietilpst šīs direktīvas darbības jomā, tika izvēlēti pārbaudes pasākumā, kuru veica ietekmes novērtējuma sagatavošanas laikā un ar kuru noteica personām ar

(16) Produkti un pakalpojumi, kas ietilpst šīs direktīvas darbības jomā, tika izvēlēti pārbaudes pasākumā, kuru veica ietekmes novērtējuma sagatavošanas laikā un ar kuru noteica personām ar

funkcionāliem ierobežojumiem, **tostarp** personām ar invaliditāti **un vecākiem cilvēkiem**, svarīgus produktus un pakalpojumus; par svarīgiem produktiem un pakalpojumiem noteica tādus, attiecībā uz kuriem dalībvalstis ir pieņēmušas vai, visticamāk, pieņems atšķirīgas pieejamības valsts prasības.

funkcionāliem ierobežojumiem, **vecākiem cilvēkiem un** personām ar invaliditāti svarīgus produktus un pakalpojumus; par svarīgiem produktiem un pakalpojumiem noteica tādus, attiecībā uz kuriem dalībvalstis ir pieņēmušas vai, visticamāk, pieņems atšķirīgas pieejamības valsts prasības.

Grozījums Nr. 15

Direktīvas priekšlikums

17. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(17) Katram produktam un pakalpojumam, lai tas būtu pieejams personām ar invaliditāti un vecākiem cilvēkiem, jāatbilst 3. pantā noteiktajām un I pielikumā uzskaitītajām pieejamības prasībām. Pienākums nodrošināt e-komercijas pieejamību attiecas arī uz pakalpojumu tirdzniecību tiešsaistē saskaņā ar šīs direktīvas 1. panta 2. punkta a)–e) apakšpunktu.

Grozījums

(17) Katram produktam un pakalpojumam, **uz kuru attiecas šīs direktīvas darbības joma un kurš tiek laists tirgū pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā**, lai tas būtu pieejams personām ar invaliditāti un vecākiem cilvēkiem, jāatbilst 3. pantā noteiktajām un I pielikumā uzskaitītajām pieejamības prasībām. Pienākums nodrošināt e-komercijas pieejamību attiecas arī uz pakalpojumu tirdzniecību tiešsaistē saskaņā ar šīs direktīvas 1. panta 2. punkta a)–e) apakšpunktu.

Grozījums Nr. 16

Direktīvas priekšlikums

18. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(18) Pieejamības prasības jāievieš uzņēmējus un dalībvalstis vismazāk apgrūtinošā veidā, darbības jomā iekļaujot tikai rūpīgi atlasītus produktus un pakalpojumus.

Grozījums

(18) Pieejamības prasības, **kas ļauj visiem cilvēkiem pilnīgi izmantot tādus produktus, pakalpojumus un infrastruktūru, tostarp būvēto vidi, uz kuriem attiecas šīs direktīvas darbības joma**, jāievieš **visefektīvākajā un** uzņēmējus un dalībvalstis vismazāk apgrūtinošā veidā, darbības jomā iekļaujot tikai rūpīgi atlasītus produktus un pakalpojumus, **kuri laisti tirgū pēc šīs**

direktīvas spēkā stāšanās dienas. Ir svarīgi nodrošināt, ka uzņēmēji var efektīvi īstenot šajā direktīvā paredzētās pieejamības prasības, jo īpaši ņemot vērā pašapkalpošanās terminālu, biļešu automātu un reģistrācijas automātu saimniecisko un funkcionālo darbmūžu.

Grozījums Nr. 17

Direktīvas priekšlikums 19. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(19) Tādēļ ir nepieciešams precizēt pieejamības prasības tādu produktu un pakalpojumu laišanai tirgū, kas ietilpst šīs direktīvas darbības jomā, lai nodrošinātu to brīvu apriti iekšējā tirgū.

Grozījums

(19) Tādēļ ir nepieciešams precizēt pieejamības prasības tādu produktu un pakalpojumu laišanai tirgū, kas ietilpst šīs direktīvas darbības jomā, ***kā arī ar šo produktu un pakalpojumu nodrošināšanu saistītajai būvētajai videi***, lai nodrošinātu to brīvu apriti iekšējā tirgū.

Grozījums Nr. 18

Direktīvas priekšlikums 22.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(22a) Uz dažiem šajā direktīvā noteikto pieejamības prasību elementiem jau attiecas spēkā esošie Savienības tiesību akti transporta jomā. Šie tiesību akti ietver Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1371/2007^{1a} un Komisijas Regulas (ES) Nr. 1300/2014^{1b} un (ES) Nr. 454/2011^{1c}, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 181/2011^{1d}, kā arī Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1177/2010^{1e} un Regulu (ES) Nr. 1107/2006^{1f}. Lai uzņēmējiem, uz kuriem attiecas minētie akti, nodrošinātu regulējuma konsekveni un prognozējamību, Direktīvā (ES) 2016/797 un Komisijas Regulā (ES) Nr. 1300/2014 noteiktu pieejamības prasību izpilde būtu jāuzskata par attiecīgo šajā direktīvā

noteikto prasību izpildi. Tomēr gadījumos, kuri nav apskatīti Direktīvā (ES) 2016/797 un Komisijas Regulā (ES) Nr. 1300/2014 paredzētajās pieejamības prasībās, būtu jāpiemēro šī direktīva.

^{1a} *Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. oktobra Regula (EK) Nr. 1371/2007 par dzelzceļa pasažieru tiesībām un pienākumiem (OV L 315, 3.12.2007., 14. lpp.).*

^{1b} *Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 18. novembra Regula (ES) Nr. 1300/2014 par savstarpējas izmantojamības tehniskajām specifikācijām attiecībā uz Savienības dzelzceļa sistēmas pieejamību personām ar invaliditāti un personām ar ierobežotām pārvietošanās spējām (OV L 356, 12.12.2014., 110. lpp.).*

^{1c} *Komisijas 2011. gada 5. maija Regula (ES) Nr. 454/2011 par savstarpējas izmantojamības tehnisko specifikāciju attiecībā uz Eiropas dzelzceļu sistēmas pasažieru pārvadājumu telemātikas lietojumprogrammu apakšsistēmu (OV L 123, 12.5.2011., 11. lpp.).*

^{1d} *Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. februāra Regula (ES) Nr. 181/2011 par autobusu pasažieru tiesībām un par grozījumiem Regulā (EK) Nr. 2006/2004 (OV L 55, 28.2.2011., 1. lpp.).*

^{1e} *Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 24. novembra Regula (ES) Nr. 1177/2010 par pasažieru tiesībām, ceļojot pa jūru un iekšzemes ūdensceļiem, un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 2006/2004 (OV L 334, 17.12.2010., 1. lpp.).*

^{1f} *Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 5. jūlija Regula (EK) Nr. 1107/2006 par invalīdu un personu ar ierobežotām pārvietošanās spējām tiesībām, ceļojot ar gaisa transportu*

Grozījums Nr. 19

Direktīvas priekšlikums 24.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(24a) Ņemot vērā svarīgo nozīmi, kāda Eiropas transporta tīklam ir netraucētas mobilitātes un pieejamības visiem lietotājiem nodrošināšanā, dalībvalstīm būtu jāatļauj pienācīgi apsvērt ar būvēto vidi saistīto pieejamības kritēriju piemērošanu, ja transporta infrastruktūras ieguldījumi ir veikti TEN-T tīklā.

Grozījums Nr. 20

Direktīvas priekšlikums 40. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(40) Saskaņoto standartu neesamības gadījumā un, ja tie nepieciešami tirgus saskaņošanas nolūkos, Komisijai vajadzētu būt iespējai pieņemt īstenošanas aktus, ar kuriem izveido kopējās tehniskās specifikācijas pieejamības prasībām, kas noteiktas šajā direktīvā.

(40) Saskaņoto standartu neesamības gadījumā un, ja tie nepieciešami tirgus saskaņošanas nolūkos, Komisijai **sadarbībā ar organizācijām, kas pārstāv personas ar invaliditāti**, vajadzētu būt iespējai pieņemt īstenošanas aktus, ar kuriem izveido kopējās tehniskās specifikācijas pieejamības prasībām, kas noteiktas šajā direktīvā. **Lai ļautu dalībvalstīm atkāpties no būvētajai videi izvirzītajām kopējām prasībām, Komisijai būtu jādeleģē pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu attiecībā uz to kritēriju noteikšanu, ar kuriem dalībvalstīm atļauj atkāpties no I pielikuma X iedaļā paredzētajām pieejamības prasībām. Ir īpaši būtiski, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriešanās, tostarp ekspertu līmenī, saskaņā ar principiem,**

kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.

Grozījums Nr. 21

Direktīvas priekšlikums 42.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(42a) Veicot produktu tirgus uzraudzību, tirgus uzraudzības iestādēm novērtējums būtu jāpārskata sadarbībā ar personām ar invaliditāti un to organizācijām.

Grozījums Nr. 22

Direktīvas priekšlikums 48. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(48) Dalībvalstīm būs jānodrošina, ka tirgus uzraudzības iestādes saskaņā ar V nodaļu pārbauda uzņēmēju atbilstību 12. panta 3. punktā minētajiem kritērijiem.

(48) Dalībvalstīm būs jānodrošina, ka tirgus uzraudzības iestādes saskaņā ar V nodaļu pārbauda uzņēmēju atbilstību 12. panta 3. punktā minētajiem kritērijiem, ***un ka tie regulāri apspriežas ar organizācijām, kas pārstāv personas ar invaliditāti.***

Grozījums Nr. 23

Direktīvas priekšlikums 48.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(48a) Valstu datubāzes, kurās būtu visa attiecīgā informācija par 1. panta 1. un 2. punktā uzskaitīto produktu un pakalpojumu pieejamības pakāpi, ļautu tirgus uzraudzībā labāk iekļaut personas ar funkcionāliem ierobežojumiem, tostarp personas ar invaliditāti, un to pārstāvības organizācijas.

Grozījums Nr. 24

Direktīvas priekšlikums 50. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(50) Būtu jāizveido drošības procedūra, kuru piemēro tikai tad, ja dalībvalstis nepiekrīt pasākumiem, ko veikusi kāda dalībvalsts, un kuras ietvaros informē ieinteresētās personas par pasākumiem, ko paredzēts veikt attiecībā uz produktiem, kuri neatbilst šīs direktīvas pieejamības prasībām. Tai būtu jānodrošina iespēja tirgus uzraudzības iestādēm sadarbībā ar attiecīgajiem uzņēmējiem savlaicīgāk rīkoties attiecībā uz šādiem produktiem.

Grozījums

(50) Būtu jāizveido drošības procedūra, kuru piemēro tikai tad, ja dalībvalstis nepiekrīt pasākumiem, ko veikusi kāda dalībvalsts, un kuras ietvaros informē ieinteresētās personas par pasākumiem, ko paredzēts veikt attiecībā uz produktiem, kuri neatbilst šīs direktīvas pieejamības prasībām. Tai būtu jānodrošina iespēja tirgus uzraudzības iestādēm sadarbībā ar **personu ar invaliditāti pārstāvības organizācijām un** attiecīgajiem uzņēmējiem savlaicīgāk rīkoties attiecībā uz šādiem produktiem.

Grozījums Nr. 25

Direktīvas priekšlikums 54.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(54a) Izvēršot lietojumprogrammas, kas nodrošina informāciju uz telpisko datu pakalpojumu pamata, tiek veicināta personu ar funkcionāliem ierobežojumiem un personu ar invaliditāti neatkarīga un droša pārvietošanās. Šādu lietojumprogrammu telpiskajiem datiem būtu jānodrošina tāds informācijas saturs, kas ir pielāgots personu ar funkcionāliem ierobežojumiem un personu ar invaliditāti īpašajām vajadzībām.

Grozījums Nr. 26

Direktīvas priekšlikums 1. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Direktīvas I, II–V un VII nodaļu piemēro šādiem produktiem:

Grozījums

1. Direktīvas I, II–V un VII nodaļu piemēro šādiem produktiem, ***kas laisti tirgū pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā:***

Grozījums Nr. 27

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) universāldatoru aparatūrai un operētājsistēmām;

Grozījums

(a) universāldatoru aparatūrai un operētājsistēmām, ***kas paredzētas patērētāju lietošanai;***

Grozījums Nr. 28

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(aa) maksājumu termināļi;

Grozījums Nr. 29

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) šādiem pašapkalpošanās termināļiem:

Grozījums

(b) šādiem pašapkalpošanās termināļiem, ***ja piedāvātie pakalpojumi 2. panta 3. un 4. punktā minētajām personām netiek sniegti bez maksas:***

Grozījums Nr. 30

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Direktīvas I, II–V un VII nodaļu piemēro šādiem pakalpojumiem:

Grozījums

(2) Direktīvas I, II–V un VII nodaļu piemēro šādiem pakalpojumiem, **kas sniegti pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā:**

Grozījums Nr. 31

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) **audiovizuālo** mediju pakalpojumiem **un** saistītām patērētāju iekārtām ar uzlabotu skaitļošanas tehnikas iespēju;

Grozījums

(b) **pakalpojumiem, kas nodrošina piekļuvi audiovizuālo** mediju pakalpojumiem, **tostarp** saistītām patērētāju iekārtām ar uzlabotu skaitļošanas tehnikas iespēju, **kurās izmanto minēto pakalpojumu sniegšanai;**

Grozījums Nr. 32

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) gaisa, autobusu, dzelzceļa un ūdens pasažieru transporta pakalpojumiem;

Grozījums

(c) gaisa, autobusu, dzelzceļa un ūdens pasažieru transporta pakalpojumiem, **mobilitātes un intermodālo savienojumu pakalpojumiem, tostarp tādiem pilsētu sabiedriskā transporta pakalpojumiem kā metro, dzelzceļš, trolejbusu un autobusu satiksme saistībā ar šādiem elementiem:**

i) pašapkalpošanās termināliem, kas atrodas Savienības teritorijā, tostarp biļešu automātiem, maksājumu termināliem un reģistrācijas automātiem;

ii) tīmekļa vietnēm, uz mobilajām ierīcēm balstītiem pakalpojumiem, viedo biļešu pārdošanu un reāllaika informācijas sniegšanu;

iii) transportlīdzekļiem, ar tiem saistīto infrastruktūru un būvēto vidi, tostarp piekļuvi stacijām bez

pakāpieniem;

iv) dalībvalstis nodrošina, ka taksometru un iznomājamo automobiļu parkos, ko izmanto pakalpojumu sniegšanai to teritorijā, ir pietiekams pielāgotu automobiļu īpatsvars;

Grozījums Nr. 33

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 2. punkts – fa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(fa) tūrisma pakalpojumiem, tostarp izmitināšanai un ēdināšanai.

Grozījums Nr. 34

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 3. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(a) publiskā iepirkuma līgumiem un koncesijām, uz kuriem attiecas Direktīva 2014/23/ES, Direktīva 2014/24/ES un Direktīva 2014/25/ES;

(a) visu veidu publiskā iepirkuma līgumiem un koncesijām, uz kuriem attiecas Direktīva 2014/23/ES⁴², Direktīva 2014/24/ES un Direktīva 2014/25/ES.

⁴² Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 26. februāra Direktīva 2014/23/ES par koncesijas līgumu slēgšanas tiesību piešķiršanu (OV L 94, 28.3.2014., 1. lpp.)

⁴² Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 26. februāra Direktīva 2014/23/ES par koncesijas līgumu slēgšanas tiesību piešķiršanu (OV L 94, 28.3.2014., 1. lpp.).

Grozījums Nr. 35

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 3. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(c) **konkursa** procedūrām sabiedriskā transporta pakalpojumiem, izmantojot dzelzceļu un autoceļus, saskaņā ar Eiropas

(c) **visām konkursa** procedūrām **līgumu slēgšanai, tostarp sabiedrisko pakalpojumu līgumu tiešai piešķiršanai**

Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1370/2007.

attiecībā uz sabiedriskā transporta pakalpojumiem, izmantojot dzelzceļu un autoceļus, saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1370/2007, ***attiecībā uz kurām tiesības slēgt līgumu piešķirtas pēc šīs direktīvas spēkā stāšanās dienas;***

⁴⁵Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. oktobra Regula (EK) Nr. 1370/2007 par sabiedriskā pasažieru transporta pakalpojumiem, izmantojot dzelzceļu un autoceļus, un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 1191/69 un Padomes Regulu (EEK) Nr. 1107/70 (OV L 315, 3.12.2007., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. oktobra Regula (EK) Nr. 1370/2007 par sabiedriskā pasažieru transporta pakalpojumiem, izmantojot dzelzceļu un autoceļus, un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 1191/69 un Padomes Regulu (EEK) Nr. 1107/70 (OV L 315, 3.12.2007., 1. lpp.).

Grozījums Nr. 36

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 3. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(d) transporta infrastruktūrai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1315/2013.⁴⁶

⁴⁶**Eiropas** Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1315/2013 par Savienības pamatnostādņēm Eiropas transporta tīkla attīstībai (OV L 348, 20.12.2013., 1. lpp.).

Grozījums

(d) transporta infrastruktūrai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1315/2013⁴⁶ **un Nr. 1316/2013^{46a}, kā arī saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1300/2014^{46b}. Jebkurā turpmākajā PRM TSI pārskatīšanā būtu jāņem tās pieejamības prasības, kas izriet no šīs direktīvas.**

⁴⁶ **Eiropas** Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1315/2013 par Savienības pamatnostādņēm Eiropas transporta tīkla attīstībai (OV L 348, 20.12.2013., 1. lpp.).

^{46a} **Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1316/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko izveido Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.).**

^{46b} Komisijas 2014. gada 18. novembra Regula (ES) Nr. 1300/2014 par savstarpējas izmantojamības tehniskajām specifikācijām attiecībā uz Savienības dzelzceļa sistēmas pieejamību personām ar invaliditāti un personām ar ierobežotām pārvietošanās spējām (OV L 356, 12.12.2014., 110. lpp.).

Grozījums Nr. 37

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 3. punkts – da apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(da) daudzās spēkā esošās regulas, kas attiecas uz transporta pakalpojumiem, būs pamats noteikumiem par transporta un mobilitātes pakalpojumu pieejamību, kas panāks lielāku saskaņotību starp šiem tiesību aktiem, kā arī ietvers vairākveidu transporta aspektus, kuri ir nepieciešami, lai nodrošinātu pieejamību bez šķēršļiem;

Grozījums Nr. 38

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3.a Atbilstīgi Savienības tiesību aktiem dalībvalstis var saglabāt vai ieviest pasākumus, kas pārsniedz šajā direktīvā noteiktās obligātās pieejamības prasības.

Grozījums Nr. 39

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(1a) “bezšķēršļu” nozīmē uztverams, lietojams, saprotams, bez jebkādiem

Grozījums Nr. 40

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(3) "personas ar funkcionāliem ierobežojumiem" ir personas, kurām ir jebkādi pastāvīgi vai pagaidu fiziski, garīgi, intelektuāli vai maņu traucējumi, traucējumi, kas saistīti ar novecošanu, vai citi ar cilvēka ķermeņa darbību saistīti traucējumi, kas mijiedarbībā ar dažādiem šķēršļiem ierobežo piekļuvi produktiem un pakalpojumiem, radot situāciju, kurā minētie produkti un pakalpojumi jāpielāgo šo personu īpašajām vajadzībām;

Grozījums

(3) "personas ar funkcionāliem ierobežojumiem" ir personas, kurām ir jebkādi pastāvīgi vai pagaidu fiziski, garīgi, intelektuāli vai maņu traucējumi, ***ierobežotas pārvietošanās spējas***, traucējumi, kas saistīti ar novecošanu, vai citi ar cilvēka ķermeņa darbību saistīti traucējumi, kas mijiedarbībā ar dažādiem šķēršļiem ierobežo piekļuvi produktiem un pakalpojumiem, radot situāciju, kurā minētie produkti un pakalpojumi jāpielāgo šo personu īpašajām vajadzībām;

Grozījums Nr. 41

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 7.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(7a) "gaisa pasažieru transporta pakalpojumi" ir pakalpojumi, ko veic gaisa pārvadātāji regulāru lidojumu veidā Savienības teritorijā vai uz Savienības teritoriju un no tās, vai citi pakalpojumi, kas saistīti ar gaisa pakalpojumiem, kurus nodrošina pašapkalpošanās terminālu īpašnieki;

Grozījums Nr. 42

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 7.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(7b) “autobusu pasažieru transporta pakalpojumi” ir pakalpojumi, uz ko attiecas Regulas (EK) Nr. 181/2011 2. panta 1. un 2. punkts;

Grozījums Nr. 43

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 7.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(7c) “dzelzceļa pasažieru transporta pakalpojumi” ir visi dzelzceļa pasažieru pakalpojumi, kas minēti Regulas (EK) Nr. 1371/2007 2. panta 1. un 2. punktā;

Grozījums Nr. 44

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 7.d punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(7d) “ūdens pasažieru transporta pakalpojumi” ir pasažieru pakalpojumi, kas minēti 2. panta 1. punktā, izņemot tos pakalpojumus, kas noteikti Regulas (ES) Nr. 1177/2010 2. panta 2. punktā;

Grozījums Nr. 45

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 20. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(20) "izņemšana" ir jebkurš pasākums, kura mērķis ir novērst, ka produkts, kas atrodas piegādes ķēdē, tiek darīts pieejams tirgū;

(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)

Grozījums Nr. 46

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 21.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(21a) “telpisko datu pakalpojumi”, kā minēts Direktīvas (EK) 2007/2/EK 3. pantā, ir darbības, kuras, izmantojot datorprogrammu, var veikt ar telpisko datu kopās ietvertajiem telpiskajiem datiem vai ar tām saistītajiem metadatiem;

Grozījums Nr. 47

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 21.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(21b) “izmitināšanas pakalpojumi” ir pakalpojumi, kas nodrošina īstermiņa pajumtes vai citus nakšņošanas pakalpojumus, piemēram, viesnīcas, hosteļi, kempingi un dzīvokļi īrei, kā arī citas privātas izmitināšanas iespējas;

Grozījums Nr. 48

Direktīvas priekšlikums

3. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Šādi pašapkalpošanās termināli: bankomāti, biļešu automāti un reģistrācijas automāti atbilst I pielikuma II iedaļā noteiktajām prasībām.

3. Šādi pašapkalpošanās termināli: bankomāti, biļešu automāti, **maksājumu termināli** un reģistrācijas automāti atbilst I pielikuma II iedaļā noteiktajām prasībām.

Grozījums Nr. 49

Direktīvas priekšlikums

3. pants – 6. punkts

6. Gaisa, autobusu, dzelzceļa un **ūdens** pasažieru transporta pakalpojumi, tīmekļa vietnes, uz mobilajām iekārtām balstīti pakalpojumi, viedās biļešu pārdošanas termināli, reāllaika informācijas termināli un pašapkalpošanās termināli, **biļešu automāti** un reģistrācijas automāti, ko izmanto, sniedzot pasažieru transporta pakalpojumus, atbilst attiecīgajām I pielikuma V iedaļā noteiktajām prasībām.

6. Gaisa, autobusu, dzelzceļa, **ūdens** un **vairākveidu** pasažieru transporta pakalpojumi, **tostarp ar pilsētu transportu, mobilitāti un būvēto vidi saistīti pakalpojumi**, tīmekļa vietnes, uz mobilajām iekārtām balstīti pakalpojumi, viedās biļešu pārdošanas termināli, reāllaika informācijas termināli un **tādi** pašapkalpošanās termināli **kā maksājumu termināli** un reģistrācijas automāti, ko izmanto, sniedzot pasažieru transporta pakalpojumus, **ar tūrismu saistītus pakalpojumus, cita starpā izmitināšanas un ēdināšanas pakalpojumus**, atbilst attiecīgajām I pielikuma V iedaļā noteiktajām prasībām **tikai tad, ja šīs prasības jau nav paredzētas šādos īpašos tiesību aktos:**

- **Regula (EK) Nr. 1371/2007, Regula (ES) Nr. 1300/2014 un Regula (ES) Nr. 454/2011 attiecībā uz dzelzceļa transportu,**
- **Regula (ES) Nr. 181/2011 attiecībā uz autobusu pārvadājumiem,**
- **Regula (ES) Nr. 1177/2010 attiecībā uz jūras un iekšzemes ūdensceļu pārvadājumiem un**
- **Regula (EK) Nr. 1107/2006 attiecībā uz gaisa pārvadājumiem.**

Grozījums Nr. 50

Direktīvas priekšlikums

3. pants – 6.a punkts (jauns)

6.a Attiecībā uz dzelzceļa pasažieru transportu šajā direktīvā noteiktās pieejamības prasības, kas saistītas ar tīmekļa vietnēm, uzskata par izpildītām, ja pakalpojumi atbilst attiecīgajiem Regulas (ES) Nr. 454/2011 noteikumiem.

Grozījums Nr. 51

Direktīvas priekšlikums

3. pants – 6.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

6.b Attiecībā uz autobusu pasažieru transportu šajā direktīvā noteiktās pieejamības prasības, kas saistītas ar informācijas sniegšanu par pieejamības rādītājiem un iekārtām, uzskata par izpildītām, ja pakalpojumi atbilst Regulas (ES) Nr. 181/2011 11. panta noteikumiem.

Grozījums Nr. 52

Direktīvas priekšlikums

3. pants – 6.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

6.c Attiecībā uz jūras un iekšējo ūdens pasažieru transportu šajā direktīvā noteiktās pieejamības prasības, kas saistītas ar informācijas sniegšanu par pieejamības rādītājiem un iekārtām, uzskata par izpildītām, ja pakalpojumi atbilst Regulas (ES) Nr. 1177/2010 9. panta noteikumiem.

Grozījums Nr. 53

Direktīvas priekšlikums

3. pants – 7. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

7. Banku pakalpojumi, tīmekļa **vietnes**, uz mobilajām iekārtām balstītie banku pakalpojumi, pašapkalpošanās termināli, tostarp bankomāti, ko izmanto banku pakalpojumu sniegšanai, atbilst I pielikuma VI iedaļā noteiktajām prasībām.

7. Banku pakalpojumi, tīmekļa **vietne**, uz mobilajām iekārtām balstītie banku pakalpojumi, pašapkalpošanās termināli, tostarp **maksājumu termināli un** bankomāti, ko izmanto banku **un maksājumu** pakalpojumu sniegšanai,

atbilst I pielikuma VI iedaļā noteiktajām prasībām.

Grozījums Nr. 54

Direktīvas priekšlikums

3. pants – 10. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

10. Dalībvalstis, ņemot vērā valsts apstākļus, **var nolemt**, ka būvētā vide, ko izmanto pasažieru transporta pakalpojumu klienti, tostarp vide, ko pārvalda pakalpojumu sniedzēji un infrastruktūras operatori, kā arī būvētā vide, ko izmanto banku pakalpojumu klienti, telefonsakaru operatoru darbības jomā ietilpstošu klientu apkalpošanas centru klienti un veikalu klienti atbilst I pielikuma X iedaļā noteiktajām pieejamības prasībām, lai personas ar funkcionāliem ierobežojumiem, **tostarp** personas ar invaliditāti, to maksimāli izmantotu.

Grozījums

10. Dalībvalstis, ņemot vērā valsts apstākļus, **nodrošina**, ka būvētā vide, ko izmanto pasažieru transporta pakalpojumu klienti, tostarp vide, ko pārvalda pakalpojumu sniedzēji un infrastruktūras operatori, kā arī būvētā vide, ko izmanto banku pakalpojumu klienti, telefonsakaru operatoru darbības jomā ietilpstošu klientu apkalpošanas centru klienti un veikalu klienti, **kā arī jebkurš cits pakalpojums vai jebkura šīs direktīvas darbības jomā ietilpstoša produkta iegādes vieta** atbilst I pielikuma X iedaļā noteiktajām pieejamības prasībām, lai personas ar funkcionāliem ierobežojumiem **un** personas ar invaliditāti to maksimāli izmantotu.

Grozījums Nr. 55

Direktīvas priekšlikums

3. pants – 10. punkts – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Pirms dienas, kad stājas spēkā tie noteikumi, kurus dalībvalstis pieņem, lai transponētu šo direktīvu, Komisijai ir pilnvaras pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 27.a pantu nolūkā noteikt kritērijus, ar kuriem dalībvalstīm atļauj atkāpties no šī panta piemērošanas nolūkā I pielikuma X iedaļā paredzētajām pieejamības prasībām attiecībā uz būvēto vidi.

Grozījums Nr. 56

Direktīvas priekšlikums

3. pants – 10.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

10.a Izmīnāšanas pakalpojumi atbilst I pielikuma VIII un X iedaļā noteiktajām prasībām.

Grozījums Nr. 57

Direktīvas priekšlikums

5. pants – 9. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

9. ***Pēc valsts kompetentās iestādes pamatota pieprasījuma ražotāji sniedz tai*** saprotamā valodā visu informāciju un dokumentāciju, kas nepieciešama, lai apliecinātu produkta atbilstību. Ražotāji pēc minētās iestādes pieprasījuma sadarbojas ar to jebkādos pasākumos, kas veikti, lai novērstu to produktu radītos riskus, kurus viņi laiduši tirgū, un lai nodrošinātu atbilstību 3. pantā minētajām prasībām.

9. ***Ražotāji sniedz valstu kompetentajām iestādēm tām*** saprotamā valodā visu informāciju un dokumentāciju, kas nepieciešama, lai apliecinātu produkta atbilstību. Ražotāji pēc minētās iestādes pieprasījuma sadarbojas ar to jebkādos pasākumos, kas veikti, lai novērstu to produktu radītos riskus, kurus viņi laiduši tirgū, un lai nodrošinātu atbilstību 3. pantā minētajām prasībām.

Grozījums Nr. 58

Direktīvas priekšlikums

7. pants – 9. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

9. ***Pēc kompetentas valsts iestādes pamatota pieprasījuma importētāji sniedz tai*** saprotamā valodā visu informāciju un dokumentāciju, kas nepieciešama, lai apliecinātu produkta atbilstību. Importētāji pēc šīs iestādes pieprasījuma sadarbojas ar to jebkādos pasākumos, kas veikti, lai novērstu to produktu radītos riskus, kurus viņi laiduši tirgū.

9. ***Importētāji sniedz valstu kompetentajām iestādēm tām*** saprotamā valodā visu informāciju un dokumentāciju, kas nepieciešama, lai apliecinātu produkta atbilstību. Importētāji pēc šīs iestādes pieprasījuma sadarbojas ar to jebkādos pasākumos, kas veikti, lai novērstu to produktu radītos riskus, kurus viņi laiduši tirgū.

Grozījums Nr. 59

Direktīvas priekšlikums

8. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

6. *Pēc kompetentas valsts iestādes pamatota pieprasījuma izplatītāji sniedz tai* visu informāciju un dokumentāciju, kas nepieciešama, lai pierādītu produkta atbilstību. Izplatītāji pēc *šīs* iestādes pieprasījuma sadarbojas ar to jebkādos pasākumos, kas veikti, lai novērstu to produktu radītos riskus, kurus viņi darījuši pieejamus tirgū.

Grozījums

6. *Izplatītāji sniedz valstu kompetentajām iestādēm* visu informāciju un dokumentāciju, kas nepieciešama, lai pierādītu produkta atbilstību. Izplatītāji pēc *attiecīgās* iestādes pieprasījuma sadarbojas ar to jebkādos pasākumos, kas veikti, lai novērstu to produktu radītos riskus, kurus viņi darījuši pieejamus tirgū.

Grozījums Nr. 60

Direktīvas priekšlikums

11. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.a Pakalpojumi un pakalpojumu sniegšanai izmantoti produkti atbilst 3. panta noteikumiem, ja ir izpildītas prasības, kas ir noteiktas citos Savienības tiesību aktos attiecībā uz pieejamības nodrošināšanu.

Grozījums Nr. 61

Direktīvas priekšlikums

11. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Pakalpojumu sniedzēji vajadzīgo informāciju sagatavo saskaņā ar III pielikumu, izskaidrojot, kā pakalpojumi atbilst 3. pantā minētajām pieejamības prasībām. Informāciju sabiedrībai dara pieejamu rakstiski un mutiski, tostarp veidā, kas ir pieejams personām ar funkcionāliem ierobežojumiem un personām ar invaliditāti. Pakalpojumu

Grozījums

(2) Pakalpojumu sniedzēji vajadzīgo informāciju sagatavo saskaņā ar III pielikumu, izskaidrojot, kā pakalpojumi atbilst 3. pantā minētajām pieejamības prasībām. *Pakalpojumu sniedzēji var atsaukties arī uz spēkā esošajiem tiesību aktiem, kuros ir noteiktas pieejamības prasības.* Informāciju sabiedrībai dara pieejamu rakstiski un mutiski, tostarp

sniedzēji informāciju glabā tik ilgi, kamēr vien pakalpojums darbojas.

veidā, kas ir pieejams personām ar funkcionāliem ierobežojumiem un personām ar invaliditāti. Pakalpojumu sniedzēji informāciju glabā tik ilgi, kamēr vien pakalpojums darbojas.

Grozījums Nr. 62

Direktīvas priekšlikums 12. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.a *Pieejamības prasības, kas minētas 3. pantā, nepiemēro, ja ir pieejami piemēroti alternatīvi risinājumi, piemēram, pieejami produkti vai pakalpojumi, kas ar vienādiem vai gandrīz vienādiem nosacījumiem ir pieejami visiem patērētājiem.*

Grozījums Nr. 63

Direktīvas priekšlikums 12. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Direktīvas 3. pantā minētās pieejamības prasības piemēro tādā mērā, kādā tās attiecīgajiem uzņēmējiem nerada nesamērīgu slogu.

2. Direktīvas 3. pantā minētās pieejamības prasības piemēro **samērīgā laika periodā un** tādā mērā, kādā tās attiecīgajiem uzņēmējiem nerada nesamērīgu slogu.

Grozījums Nr. 64

Direktīvas priekšlikums 12. pants – 3. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

b) aplēstās uzņēmēju **izmaksas** un ieguvumus attiecībā pret aplēstajiem ieguvumiem personām ar invaliditāti, ņemot vērā konkrētā produkta vai pakalpojuma lietošanas biežumu un

b) aplēstās uzņēmēju **papildizmaksas** un ieguvumus attiecībā pret aplēstajiem ieguvumiem personām ar invaliditāti, ņemot vērā konkrētā produkta vai pakalpojuma lietošanas biežumu un

ilgumu.

ilgumu.

Grozījums Nr. 65

Direktīvas priekšlikums

12. pants – 3. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ba) to automātu darbmūžu, kuri ir nepieciešami pakalpojumu sniegšanai;

Grozījums Nr. 66

Direktīvas priekšlikums

12. pants – 3. punkts – bb apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

bb) alternatīvus risinājumus, ko pasažieru transporta pakalpojumu sniedzēji piedāvā un dara pieejamus bez maksas;

Grozījums Nr. 67

Direktīvas priekšlikums

12. pants – 6.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

6.a Lai atvieglotu šīs direktīvas īstenošanu, dalībvalstis tiek mudinātas nodrošināt stimulus un pamatnostādnes. Procedūras un pamatnostādnes izstrādā, apspriežoties ar attiecīgajām ieinteresētajām personām, tostarp personām ar invaliditāti un viņu pārstāvības organizācijām.

Grozījums Nr. 68

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 2.a punkts (jauns)

2.a *Īstenošanas aktu pieņemšanas procedūrā sistemātiski apspriežas ar attiecīgajām ieinteresētajām personām, tostarp personām ar invaliditāti un viņu pārstāvības organizācijām.*

Grozījums Nr. 69

Direktīvas priekšlikums

21. pants – 1. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ba) *pārskatot Savienības regulas, kurās noteiktas to pasažieru tiesības, kuri izmanto gaisa, dzelzceļa, ūdens un autobusu transportu, tostarp to intermodālo pārvadājumu aspektus;*

Grozījums Nr. 70

Direktīvas priekšlikums

21. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(c) izstrādājot pieejamības prasības, kuras saistītas ar sociāliem un kvalitātes kritērijiem un kurus kompetentās iestādes noteikušas sabiedriskā transporta pakalpojumu, izmantojot dzelzceļu un autoceļus, konkursa procedūrās saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1370/2007;

(c) izstrādājot **bezšķēršļu** pieejamības prasības, kuras saistītas ar sociāliem, **vienlīdzības** un kvalitātes kritērijiem un kurus kompetentās iestādes noteikušas sabiedriskā transporta pakalpojumu, izmantojot dzelzceļu un autoceļus, konkursa procedūrās saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1370/2007;

Grozījums Nr. 71

Direktīvas priekšlikums

21. pants – 1. punkts – da apakšpunkts (jauns)

da) ja Savienība līdzfinansē bez šķēršļiem pieejamas transporta un telesakaru infrastruktūras projektus, CEF, kohēzijas un reģionālajiem struktūrfondiem, kā arī EFSI būtu jāpievērš lielāka uzmanība šo projektu finansiālam atbalstam;

Grozījums Nr. 72

Direktīvas priekšlikums 22. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Direktīvas 21. pantā minētās pieejamības prasības piemēro, ciktāl tās nerada nesamērīgu slogu kompetentajām iestādēm minētā panta izpratnē.

Grozījums

(1) Direktīvas 21. pantā minētās pieejamības prasības piemēro, ciktāl tās nerada nesamērīgu slogu kompetentajām iestādēm *vai operatoriem, kas ir to līgumslēdzējas puses*, minētā panta izpratnē.

Grozījums Nr. 73

Direktīvas priekšlikums 22. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) aplēstās attiecīgās kompetentās iestādes izmaksas un ieguvumus attiecībā pret aplēstajiem ieguvumiem personām ar invaliditāti, ņemot vērā konkrētā produkta vai pakalpojuma lietošanas biežumu un ilgumu.

Grozījums

(b) aplēstās attiecīgās kompetentās iestādes izmaksas un ieguvumus attiecībā pret aplēstajiem ieguvumiem personām ar *funkcionāliem ierobežojumiem un personām ar* invaliditāti, ņemot vērā konkrētā produkta vai pakalpojuma lietošanas biežumu un ilgumu.

Grozījums Nr. 74

Direktīvas priekšlikums 22. pants – 2. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ba) būvēto vidi, topogrāfiju un spēkā esošās īpašumtiesības;

Grozījums Nr. 75

**Direktīvas priekšlikums
22. pants – 4. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4. Ja kompetentā iestāde attiecībā uz konkrētu produktu vai pakalpojumu ir izmantojusi 1., 2. un 3. punktā paredzēto izņēmumu, tā par šo faktu paziņo Komisijai. Paziņojumā ietver novērtējumu, kas minēts 2. **punktā**.

4. Ja kompetentā iestāde attiecībā uz konkrētu produktu vai pakalpojumu ir izmantojusi 1., 2. un 3. punktā paredzēto izņēmumu, tā par šo faktu paziņo Komisijai. Paziņojumā ietver novērtējumu, kas minēts 2. **punktā, un to publisko pieejamā formātā**.

Grozījums Nr. 76

**Direktīvas priekšlikums
25. pants – 2. punkts – ba apakšpunkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ba) noteikumus, saskaņā ar kuriem izveido visaptverošu un ar pietiekamiem resursiem nodrošinātu patērētāju sūdzību izskatīšanas mehānismu, ar ko papildina īstenošanas un uzraudzības sistēmu;

Grozījums Nr. 77

**Direktīvas priekšlikums
26. pants – 2. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Paredzētās sankcijas ir iedarbīgas, samērīgas un atturošas.

2. Paredzētās sankcijas ir iedarbīgas, samērīgas un atturošas, **taču tās nedrīkst būt alternatīva uzņēmēju pienākumam nodrošināt savu produktu vai**

pakalpojumu pieejamību.

Grozījums Nr. 78

Direktīvas priekšlikums
26. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4.a *No sankcijām gūtos ieņēmumus
iegulda ar pieejamību saistītos
pasākumos.*

Grozījums Nr. 79

Direktīvas priekšlikums
27. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Tās piemēro minētos noteikumus
no [... insert date - **six** years after the entry
into force of this Directive].

2. Tās piemēro minētos noteikumus
no [... insert date - **four** years after the
entry into force of this Directive].

Grozījums Nr. 80

Direktīvas priekšlikums
27. pants – 2. punkts – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**Noteikumus par būvēto vidi piemēro
desmit gadus pēc šīs regulas stāšanās
spēkā, bet noteikumus par
pašapkalpošanās termināļiem (tostarp
maksājumu termināļiem, biļešu
automātiem un reģistrācijas automātiem)
piemēro astoņus gadus pēc šīs direktīvas
stāšanās spēkā.**

Grozījums Nr. 81

Direktīvas priekšlikums
27.a pants (jauns)

27.a pants

Deleģēto pilnvaru īstenošana

- 1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā izklāstītos nosacījumus.***
- 2. Pilnvaras pieņemt 3. panta 10. punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no (šīs direktīvas spēkā stāšanās diena).***
- 3. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 3. panta 10. punktā minēto pilnvaru deleģēšanu. Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz minētajā lēmumā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā dienā, kas tajā norādīta. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.***
- 4. Pirms deleģēta akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar katras dalībvalsts ieceltiem ekspertiem saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.***
- 5. Tiklīdz Komisija pieņem deleģētu aktu, tā vienlaikus par to informē Eiropas Parlamentu un Padomi.***
- 6. Saskaņā ar 3. panta 10. punktu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divu mēnešu laikā pēc tā paziņošanas Eiropas Parlamentam un Padomei ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja līdz minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu iebildumus necelt. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.***

Grozījums Nr. 82

Direktīvas priekšlikums I pielikums – I iedaļa – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. **Lietotāja** saskarnes un funkcionalitātes **dizains**:

Lai 1. punkta d) un e) apakšpunktā minēto produktu funkcionalitāti un lietotāja saskarni darītu pieejamu, produkti attiecīgā gadījumā jāprojektē šādi:

Grozījums

2. **Produkta lietotāja** saskarnes un **dizaina** funkcionalitātes **prasības**

Lai 1. punkta d) un e) apakšpunktā minēto produktu funkcionalitāti un lietotāja saskarni darītu pieejamu, produkti attiecīgā gadījumā jāprojektē šādi:

Grozījums Nr. 83

Direktīvas priekšlikums I pielikums – I iedaļa – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) komunikāciju un orientēšanos nodrošina, izmantojot vairāk nekā vienu sensoro kanālu;

Grozījums

a) komunikāciju un orientēšanos nodrošina, izmantojot vairāk nekā vienu sensoro kanālu, **tostarp**:

Grozījums Nr. 84

Direktīvas priekšlikums I pielikums – I iedaļa – 2. punkts – a apakšpunkts – ia daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ia) ja produkts nodrošina vizuālus komunikācijas un darbības režīmus, tas nodrošina vismaz vienu komunikācijas un darbības režīmu, kura izmantošanai nav vajadzīga redze,

Grozījums Nr. 85

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – I iedaļa – 2. punkts – a apakšpunkts – ib daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ib) ja produkts nodrošina informācijas un darbības audiorežīmus, tas nodrošina vismaz vienu informācijas un darbības režīmu, kura izmantošanai nav vajadzīga dzirde,

Grozījums Nr. 86

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – I iedaļa – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

c) nodrošina elastīgu palielinājumu un kontrastu;

c) ja produkts nodrošina vizuālus komunikācijas un darbības režīmus, tas nodrošina funkcijas, kas ļauj lietotājiem labāk izmantot ierobežoto redzi, tostarp nodrošina elastīgu palielinājumu bez satura vai funkcionalitātes zuduma, elastīgu kontrastu un spilgtumu un, ja iespējams, produktā būtu jāietver elastīgi veidi, kā atdalīt priekšplānu no fona vizuālajiem elementiem un pārvaldīt tos, un nodrošināt nepieciešamā redzes lauka elastīgu vadību;

Grozījums Nr. 87

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – I iedaļa – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

d) informācijas sniegšanai nodrošina alternatīvas krāsas;

d) nodrošina vizuālu darbības režīmu, kura izmantošanai nav nepieciešams, lai lietotājs atšķirtu krāsas;

Grozījums Nr. 88

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – I iedaļa – 2. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

e) **nodrošina elastīgus veidus, kā atdalīt priekšplānu no fona un pārvaldīt tos, tostarp nodrošina iespēju samazināt fona troksni un uzlabot skaidrību;**

Grozījums

e) nodrošina **lietotāja kontrolētu skaļumu un pilnveidotas audio funkcijas, lai uzlabotu audio skaidrību, tostarp nodrošina elastīgus veidus, kā atdalīt priekšplāna un fona skaņas un pārvaldīt tās, ja balss un fons ir pieejami kā atsevišķas audio plūsmas;**

Grozījums Nr. 89

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – I iedaļa – 2. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

f) nodrošina **lietotāja kontrolētu skaļumu;**

Grozījums

f) nodrošina **secīgo vadību un alternatīvu vadībai ar motoriku, tostarp, ja ar produktu ir jāveic manuālas darbības, produktam ir elementi, kas sniedz lietotājiem iespēju lietot produktu citā veidā, kas neprasa izmantot motoriku, piemēram, neprasa veikt manipulācijas vai darbības, kuru veikšanai nepieciešams roku spēks, un neprasa vienlaikus lietot vairākus vadības elementus;**

Grozījums Nr. 90

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – I iedaļa – 2. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

g) nodrošina **secīgo vadību un alternatīvu vadībai ar motoriku;**

Grozījums

g) nodrošina **darbības režīmus ar ierobežotu sniedzamību un spēku, tostarp ja produkts ir savrupstāvošs vai instalēts, tā informācijas un darbības elementi ir standarta pieejamas sniedzamības diapazonā, vai arī lietotājs var to novietot sniedzamības diapazonā;**

Grozījums Nr. 91

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – I iedaļa – 2. punkts – i apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

i) nodrošina *izvairīšanos no gaismjutīguma lēkmju izraisīšanas.*

Grozījums

i) nodrošina *funkcijas, kas produkta komunikāciju un darbību padara vienkāršāku un ērtāku lietošanai.*

Grozījums Nr. 92

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – I iedaļa – 2. punkts – ia apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ia) ja produkts nodrošina pieejamības funkcijas, tas saglabā lietotāju privātumu, izmantojot minētās pieejamības funkcijas;

Grozījums Nr. 93

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – I iedaļa – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a Atbalsta pakalpojumi

Atbalsta pakalpojumi (palīdzības dienesti, zvanu centri, tehniskais atbalsts, telefonijas pakalpojumi un mācību pakalpojumi), ja ir pieejami, nodrošina informāciju par produkta pieejamību un tā saderību ar atbalsta tehnoloģijām lietotājiem ar funkcionāliem ierobežojumiem, tostarp personām ar invaliditāti, pieejamos sakaru režīmos.

Grozījums Nr. 94

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Gaisa, autobusu, dzelzceļa un ūdens pasažieru transporta pakalpojumi; tīmekļa vietnes, ko izmanto pasažieru transporta pakalpojumu sniegšanai; uz mobilajām iekārtām balstīti pakalpojumi, viedā biļešu pārdošana un reāllaika informācijas sniegšana; pašapkalpošanās termināli, biļešu automāti un reģistrācijas automāti, ko izmanto, sniedzot pasažieru transporta pakalpojumus

Grozījums

Gaisa, autobusu, dzelzceļa un ūdens pasažieru transporta pakalpojumi; tīmekļa vietnes, ko izmanto pasažieru transporta pakalpojumu sniegšanai; uz mobilajām iekārtām balstīti pakalpojumi, viedā biļešu pārdošana un reāllaika informācijas sniegšana; pašapkalpošanās termināli, biļešu automāti un reģistrācijas automāti, ko izmanto, sniedzot pasažieru transporta, **mobilitātes un tūrisma** pakalpojumus

Grozījums Nr. 95

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – A daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

a) informāciju par pakalpojumu darbību un par to pieejamības īpašībām un struktūru nodrošinot šādi:

Grozījums

a) informāciju par pakalpojumu darbību un par to **bezšķēršļu** pieejamības īpašībām un struktūru **pieejamos formātos**, nodrošinot šādi:

Grozījums Nr. 96

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – A daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – i daļa

Komisijas ierosinātais teksts

i) **informācija ir pieejama teksta formātos, ko lietotāji var izmantot, lai sagatavotu alternatīvus palīgformātus, kurus var sniegt dažādos veidos, kā arī izmantojot vairāk nekā vienu sensoro kanālu,**

Grozījums

i) **to nodrošina pieejamos tīmekļa vietnes formāta un cita veida elektroniskos dokumentos, kas padarīti viegli uztverami, izmantojami, saprotami un robusti saskaņā ar b) apakšpunktu,**

Grozījums Nr. 97

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – A daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – ii daļa

Komisijas ierosinātais teksts

ii) **bezteksta saturam nodrošina**

Grozījums

ii) **tajā uzskaita pakalpojuma**

alternatīvu,

pieejamības elementus un izskaidro, kā šos elementus izmantot, tostarp kā izmantot transportlīdzekļu, apkārtējās infrastruktūras un būvētās vides pieejamību, kā arī sniedz informāciju par palīdzību, kas tiek sniegta saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1107/2006, Regulu (ES) Nr. 1177/2010, Regulu (EK) Nr. 1371/2007 un Regulu (ES) Nr. 181/2011;

Grozījums Nr. 98

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – A daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – iii daļa

Komisijas ierosinātais teksts

iii) elektronisko informāciju, tostarp saistītās tiešsaistes lietojumprogrammas, kas nepieciešamas pakalpojuma sniegšanai, nodrošina saskaņā ar b) apakšpunktu;

Grozījums

iii) to pēc pieprasījuma sniedz arī citā neelektroniskā formātā; minētais cits neelektroniskais formāts var būt teksts lielizmēra drukā, Braila rakstā vai viegli lasāmā formātā;

Grozījums Nr. 99

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – A daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – iii a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

iii a) bezteksta saturam nodrošina alternatīvu, piemēram, skārienjutīgu saskarni vai balss vadības iespējas;

Grozījums Nr. 100

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – A daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – ii b daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ii b) uzskaita un paskaidro pakalpojuma pieejamās pieejamības funkcijas;

Grozījums Nr. 101

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – A daļa – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) tīmekļa vietnes padarot pieejamas konsekventā un piemērotā veidā, lai nodrošinātu lietotāju uztveri, darbību un izpratni, **tostarp** satura noformējuma pielāgojamību un mijiedarbību, un, ja vajadzīgs, nodrošinot pieejamu elektronisko alternatīvu; un tādā veidā, kas veicina sadarbību ar dažādiem lietotāju aģentiem un atbalsta tehnoloģijām, kas pieejamas Savienības un starptautiskā mērogā;

Grozījums

b) tīmekļa vietnes, **tostarp tiešsaistes lietotnes, kas vajadzīgas pasažieru transporta, tūrisma, izmitināšanas un ēdināšanas pakalpojumu sniegšanā**, padarot pieejamas konsekventā un piemērotā veidā, lai nodrošinātu lietotāju uztveri, darbību un izpratni. **Tas ietver** satura noformējuma pielāgojamību un mijiedarbību, un, ja vajadzīgs, nodrošinot pieejamu elektronisko alternatīvu; un tādā **robustā** veidā, kas veicina sadarbību ar dažādiem lietotāju aģentiem un atbalsta tehnoloģijām, kas pieejamas Savienības un starptautiskā mērogā;

Grozījums Nr. 102

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – A daļa – 1. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ba) uz mobilajiem sakariem balstītus pakalpojumus un pakalpojuma sniegšanai nepieciešamās mobilo tālrunu lietotnes padarot pieejamas konsekventā un piemērotā veidā, lai nodrošinātu lietotāju uztveri, darbību un izpratni, tostarp satura noformējuma pielāgojamību un mijiedarbību, un, ja vajadzīgs, nodrošinot pieejamu elektronisko alternatīvu; un tādā robustā veidā, kas veicina sadarbību ar dažādiem lietotāju aģentiem un atbalsta tehnoloģijām, kas pieejamas Savienības un starptautiskā mērogā;

Grozījums Nr. 103

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – A daļa – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) ietverot funkcijas, **prakses**, politikas **un procedūras, kā arī** izmaiņas pakalpojuma darbībā, lai apmierinātu personu ar funkcionāliem ierobežojumiem vajadzības.

Grozījums

c) ietverot funkcijas, **praksi**, politikas **nostādnes, procedūras un** izmaiņas **attiecīgā** pakalpojuma darbībā, **kas paredzētas**, lai apmierinātu personu ar funkcionāliem ierobežojumiem **un personu ar invaliditāti** vajadzības:

i) viedo biļešu pārdošanu (elektroniska biļešu rezervēšana utt.),

ii) pasažieru informēšana reāllaikā (kustības saraksti; informācija par satiksmes pārtraukumiem, savienotajiem reisiem un turpmāko ceļu ar citiem transporta veidiem utt.),

iii) informācija par papildu pakalpojumiem (piemēram, staciju personāls, lifti, kas nedarbojas vai pakalpojumi, kas uz laiku nav pieejami);

Grozījums Nr. 104

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – A daļa – 1. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ca) pakalpojuma sniegšanai vajadzīgā būvētā vide atbilst šā pielikuma X iedaļas prasībām;

Grozījums Nr. 105

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – A daļa – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a Atbalsta pakalpojumi

Atbalsta pakalpojumi (palīdzības dienesti, zvanu centri, tehniskais atbalsts, telefonijas pakalpojumi un mācību

pakalpojumi), ja ir pieejami, nodrošina informāciju par pakalpojuma pieejamību un tā saderību ar atbalsta tehnoloģijām lietotājiem ar funkcionāliem ierobežojumiem, tostarp personām ar invaliditāti, pieejamos sakaru režīmos.

Grozījums Nr. 106

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – V iedaļa – B daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

B. Tīmekļa vietnes, ko izmanto pasažieru transporta pakalpojumu sniegšanai:

svītrots

Grozījums Nr. 107

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – V iedaļa – B daļa – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(a) Tīmekļa vietnes padarot pieejamas konsekventā un piemērotā veidā, lai nodrošinātu lietotāju uztveri, darbību un izpratni, tostarp satura noformējuma pielāgojamību un mijiedarbību, un, vajadzības gadījumā nodrošinot pieejamu elektronisko alternatīvu; tādā veidā, kas veicina sadarbību ar dažādiem lietotāju aģentiem un atbalsta tehnoloģijām Savienības un starptautiskā mērogā.

svītrots

Grozījums Nr. 108

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – V iedaļa – B daļa – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

aa) pielikuma B. daļas a) punktā noteiktās prasības jāpiemēro vismaz tādām tīmekļa vietņu saturam, kas

attiecas uz šādām iespējām:

- i) piekļuve grafikam, atlaižu tarifiem un savienojošām biļetēm, kā arī rezervācijas un pārvadājumu tarifiem;*
- ii) jebkādu pasažieru transporta pakalpojumu rezervācijas vai pasūtījuma mainīšana vai apstiprināšana;*
- iii) reģistrēšanās;*
- iv) piekļuve personīgajam ceļojuma plānam;*
- v) piekļuve lidojuma statusam;*
- vi) piekļuve personīgajam klienta kontam;*
- vii) piekļuve pārvadātāja kontaktinformācijai;*
- viii) piekļuve informācijai par pieejamo palīdzību saistībā ar ceļojumu;*

Grozījums Nr. 109

**Direktīvas priekšlikums
I pielikums – V iedaļa – C daļa**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

C. uz mobilajām iekārtām balsīti pakalpojumi, viedā biļešu pārdošana un reāllaika informācijas sniegšana;

svītrots

Grozījums Nr. 110

**Direktīvas priekšlikums
I pielikums – V iedaļa – C daļa – 1. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. Lai personas ar funkcionāliem ierobežojumiem, tostarp personas ar invaliditāti, pēc iespējas vairāk paredzētajā veidā izmantotu pakalpojumus, tos sniedz:

svītrots

Grozījums Nr. 111

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – C daļa – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

a) informāciju par pakalpojumu darbību un par to pieejamības īpašībām un struktūru nodrošinot šādi: *svītrots*

Grozījums Nr. 112

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – C daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – i daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

i) informācija ir pieejama teksta formātos, ko lietotāji var izmantot, lai sagatavotu alternatīvus palīgformātus, kurus var sniegt dažādos veidos, kā arī izmantojot vairāk nekā vienu sensoro kanālu, *svītrots*

Grozījums Nr. 113

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – C daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – ii daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ii) bezteksta saturam nodrošina alternatīvu, *svītrots*

Grozījums Nr. 114

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – C daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – iii daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

iii) elektronisko informāciju, tostarp saistītās tiešsaistes lietojumprogrammas, *svītrots*

*kas nepieciešamas pakalpojuma
sniegšanai, nodrošina saskaņā ar b)
apakšpunktu;*

Grozījums Nr. 115

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – C daļa – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*b) tīmekļa vietnes padarot pieejamas
konsekventā un piemērotā veidā, lai
nodrošinātu lietotāju uztveri, darbību un
izpratni, tostarp satura noformējuma
pielāgojamību un mijiedarbību, un, ja
vajadzīgs, nodrošinot pieejamu
elektronisko alternatīvu; tādā veidā, kas
veicina sadarbību ar dažādiem lietotāju
aģentiem un atbalsta tehnoloģijām
Savienības un starptautiskā mērogā.*

svītrots

Grozījums Nr. 116

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – D daļa – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*D. pašapkalpošanās termināli, biļešu
automāti un reģistrācijas automāti, ko
izmanto, sniedzot pasažieru transporta
pakalpojumus*

*D. Pašapkalpošanās termināli, biļešu
automāti un reģistrācijas automāti, ko
izmanto, sniedzot pasažieru transporta **un**
tūrisma pakalpojumus*

Grozījums Nr. 117

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – D daļa – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*Lai personas ar funkcionāliem
ierobežojumiem, tostarp personas ar
invaliditāti un personas ar traucējumiem,
kas saistīti ar novecošanu, pēc iespējas
vairāk paredzētajā veidā lietotu produktus,*

*Lai personas ar funkcionāliem
ierobežojumiem, tostarp personas ar
invaliditāti un personas ar traucējumiem,
kas saistīti ar novecošanu **un veselību**, pēc
iespējas vairāk paredzētajā veidā lietotu*

tos projektē un ražo, *padarot pieejamus šādus elementus:*

produktus, tos projektē un ražo, *ievērojot šādas bezšķēršļu pieejamības prasības:*

Grozījums Nr. 118

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – D daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – i daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

i) *jābūt uztveramai* ar vairāk nekā vienu sensoro kanālu,

i) *ir uztverama* ar vairāk nekā vienu sensoro kanālu,

Grozījums Nr. 119

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – D daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – ii daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ii) *jābūt saprotamai,*

ii) *ir saprotama,*

Grozījums Nr. 120

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – D daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – iii daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

iii) *jābūt viegli uztveramai,*

iii) *ir viegli uztverama,*

Grozījums Nr. 121

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – D daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – iii a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

iii a) uzskaita produkta pieejamības elementus un izskaidro, kā šos elementus ieslēgt un izmantot, un tā saderību ar tehniskajiem palīgīdzekļiem,

Grozījums Nr. 122

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – D daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – iv daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

iv) un tā ir sagatavota, izmantojot attiecīga lieluma burtus, ņemot vērā paredzētos izmantošanas apstākļus;

iv)

Grozījums Nr. 123

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – D daļa – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

d) **produkta sasaisti** ar palīgierīcēm.

d) **produkts nodrošina sadarbību** ar palīgierīcēm **un tehniskajiem palīgīdzekļiem, tostarp dzirdes tehnoloģijām, piemēram, dzirdes aparātiem, indukcijas spolēm, kohleārajiem implantiem un palīgierīcēm vājdzirdīgiem; produkts nodrošina arī lietotāja privāto austiņu izmantošanu.**

Grozījums Nr. 124

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – D daļa – 2. punkts – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. **Lietotāja saskarnes un funkcionalitātes dizains**

2. **Funkcionalitātes prasības lietotāja saskarnei un produkta dizainam**

Grozījums Nr. 125

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – D daļa – 2. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Lai 1. punkta b) un c) apakšpunktā minēto

Lai 1. punkta b) un c) apakšpunktā minēto

produktu funkcionalitāti un lietotāja saskarni darītu pieejamu, produkti attiecīgā gadījumā jāprojektē *šādi*:

produktu funkcionalitāti un lietotāja saskarni darītu pieejamu, produkti attiecīgā gadījumā jāprojektē *saskaņā ar I iedaļas 2. punktu, kā arī*.

Grozījums Nr. 126

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – D daļa – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) *komunikāciju un orientēšanos nodrošina, izmantojot vairāk nekā vienu sensoro kanālu;*

Grozījums

a) *netiek paredzēts, ka lietotājam, kam nepieciešama pieejamības funkcija, tā ir jāieslēdz, lai funkcija būtu ieslēgta;*

Grozījums Nr. 127

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – D daļa – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) komunikācijas un orientēšanās nolūkā runāšanai nodrošina alternatīvas;

Grozījums

b) *ja nepieciešama atbilde noteiktā laikā, lietotāju brīdina vizuāli, kā arī ar pieskārienu vai skaņu un sniedz iespēju attiecīgo periodu pagarināt;*

Grozījums Nr. 128

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – D daļa – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) *nodrošina elastīgu palielinājumu un kontrastu;*

Grozījums

c) *produkts ir izmantojams, tostarp produkta izmantojamām daļām, piemēram, taustiņiem un vadībai, ir atbilstīgs kontrasts starp taustiņiem un vadību un to fonu, un šīs daļas ir atšķiramas ar skārienu;*

Grozījums Nr. 129

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – D daļa – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) *informācijas sniegšanai nodrošina alternatīvas krāsas;*

Grozījums

d) *ja tiek nodrošinātas atslēgas, biļetes vai kartes, to orientācijai jābūt atšķiramai ar skārienu gadījumos, kad orientācija ir svarīga atslēgas, biļetes vai kartes turpmākai lietošanai;*

Grozījums Nr. 130

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – V iedaļa – D daļa – 2. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

e) *nodrošina elastīgus veidus, kā atdalīt priekšplānu no fona un pārvaldīt tos, tostarp nodrošina iespēju samazināt fona troksni un uzlabot skaidrību;*

Grozījums

e) *ja produkts izmanto lietotāja bioloģiskās īpašības, konkrētas bioloģiskās īpašības nedrīkst būt vienīgais līdzeklis lietotāja identificēšanai vai produkta vadīšanai;*

Grozījums Nr. 131

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – VIII iedaļa – D daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – i daļa

Komisijas ierosinātais teksts

i) *informācija ir pieejama teksta formātos, ko lietotāji var izmantot, lai sagatavotu alternatīvus palīgformātus, kurus var sniegt dažādos veidos, kā arī izmantojot vairāk nekā vienu sensoro kanālu,*

Grozījums

i) *to nodrošina pieejamā tīmekļa vietnes formātā, kas padarīts viegli uztverams, izmantojams, saprotams un robusts saskaņā ar b) apakšpunktu,*

Grozījums Nr. 132

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – VIII iedaļa – D daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – ii daļa

Komisijas ierosinātais teksts

ii) *bezteksta saturam nodrošina*

Grozījums

ii) *tajā uzskaita pakalpojuma*

alternatīvu,

pieejamības elementus un izskaidro, kā šos elementus izmantot, un tā papildināmību ar dažādiem tehniskajiem palīgīdzekļiem;

Grozījums Nr. 133

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – VIII iedaļa – D daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – iii daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

iii) elektronisko informāciju, tostarp saistītās tiešsaistes lietojumprogrammas, kas nepieciešamas pakalpojuma sniegšanai, nodrošina saskaņā ar b) apakšpunktu;

svītrots

Grozījums Nr. 134

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – VIII iedaļa – D daļa – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

b) tīmekļa vietnes padarot pieejamas konsekventā un piemērotā veidā, lai nodrošinātu lietotāju uztveri, darbību un izpratni, tostarp satura noformējuma pielāgojamību un mijiedarbību, un, ja vajadzīgs, nodrošinot pieejamu elektronisko alternatīvu; tādā veidā, kas veicina sadarbību ar dažādiem lietotāju aģentiem un atbalsta tehnoloģijām Savienības un starptautiskā mērogā.

b) tīmekļa vietnes **un pakalpojuma sniegšanai nepieciešamās tiešsaistes lietojumprogrammas** padarot pieejamas konsekventā un piemērotā veidā, lai nodrošinātu lietotāju uztveri, darbību un izpratni, tostarp satura noformējuma pielāgojamību un mijiedarbību, un, ja vajadzīgs, nodrošinot pieejamu elektronisko alternatīvu; **un** tādā **robustā** veidā, kas veicina sadarbību ar dažādiem lietotāju aģentiem un atbalsta tehnoloģijām, **kas pieejamas** Savienības un starptautiskā mērogā;

Grozījums Nr. 135

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – VIII iedaļa – D daļa – 1. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

ba) uz mobilajiem sakariem balstītus pakalpojumus un pakalpojuma sniegšanai nepieciešamās mobilo tālrunu lietotnes padarot pieejamas konsekventā un piemērotā veidā, lai nodrošinātu lietotāju uztveri, darbību un izpratni, tostarp satura noformējuma pielāgojamību un mijiedarbību, un, ja vajadzīgs, nodrošinot pieejamu elektronisko alternatīvu; un tādā robustā veidā, kas veicina sadarbību ar dažādiem lietotāju aģentiem un atbalsta tehnoloģijām, kas pieejamas Savienības un starptautiskā mērogā;

Grozījums Nr. 136

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – VIII iedaļa – D daļa – 1. punkts – bb apakšpunkts (jauns)

bb) pakalpojuma sniegšanai vajadzīgie elektroniskās identifikācijas, drošības un maksājumu veikšanas līdzekļi ir saprotami, viegli uztverami, izmantojami un robusti, un nemazina lietotāja drošību un privātumu;

Grozījums Nr. 137

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – VIII iedaļa – D daļa – 1.a punkts (jauns)

1.a Atbalsta pakalpojumi

Atbalsta pakalpojumi (palīdzības dienesti, zvanu centri, tehniskais atbalsts, telefonijas pakalpojumi un mācību pakalpojumi), ja ir pieejami, nodrošina informāciju par pakalpojuma pieejamību un tā saderību ar atbalsta tehnoloģijām

lietotājiem ar funkcionāliem ierobežojumiem, tostarp personām ar invaliditāti, pieejamos sakaru režīmos.

Grozījums Nr. 138

Direktīvas priekšlikums
I pielikums – VIIIa iedaļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

VIIIa iedaļa

Izmitināšanas pakalpojumi

Pakalpojumi

1. Lai personas ar funkcionāliem ierobežojumiem, tostarp personas ar invaliditāti, pēc iespējas vairāk paredzētajā veidā izmantotu pakalpojumus, tos sniedz:

a) informāciju par pakalpojumu darbību un par to pieejamības īpašībām un struktūru nodrošinot šādi:

i) to nodrošina pieejamā tīmekļa vietnes formātā, kas padarīts viegli uztverams, izmantojams, saprotams un robusts saskaņā ar b) apakšpunktu,

ii) tajā uzskaita pakalpojuma pieejamības elementus un izskaidro, kā šos elementus izmantot, un tā papildināmību ar dažādiem tehniskajiem palīg līdzekļiem;

b) tīmekļa vietnes un pakalpojuma sniegšanai vajadzīgās tiešsaistes lietojumprogrammas padarot pieejamas konsekventā un piemērotā veidā, lai nodrošinātu lietotāju uztveri, darbību un izpratni, tostarp satura noformējuma pielāgojamību un mijiedarbību, un, ja vajadzīgs, nodrošinot pieejamu elektronisko alternatīvu; un tādā robustā veidā, kas veicina sadarbību ar dažādiem lietotāju aģentiem un atbalsta tehnoloģijām, kas pieejamas Savienības un starptautiskā mērogā;

c) uz mobilajiem sakariem balsītus

pakalpojumus un e-komercijas pakalpojumu sniegšanai nepieciešamās mobilo tālrunu lietotnes padarot pieejamas konsekventā un piemērotā veidā, lai nodrošinātu lietotāju uztveri, darbību un izpratni, tostarp satura noformējuma pielāgojamību un mijiedarbību, un, ja vajadzīgs, nodrošinot pieejamu elektronisko alternatīvu; un tādā robustā veidā, kas veicina sadarbību ar dažādiem lietotāju aģentiem un atbalsta tehnoloģijām, kas pieejamas Savienības un starptautiskā mērogā;

d) pakalpojuma sniegšanai vajadzīgie elektroniskās identifikācijas, drošības un maksājumu veikšanas līdzekļi ir saprotami, viegli uztverami, izmantojami un robusti, un nemazina lietotāja drošību un privātumu;

e) būvēto vidi padara pieejamu personām ar invaliditāti saskaņā ar X iedaļā paredzētajām prasībām:

i) visas koplietošanas telpas (viesu uzņemšanas telpa, ieeja, atpūtas telpas, konferenču telpas utt.),

ii) numuri, kas jānodrošina saskaņā ar X iedaļā noteiktajām prasībām, paredzot, ka minimālais pieejamo numuru skaits vienā uzņēmumā ir:

– uzņēmumos, kuros ir mazāk nekā 20 numuru — 1 pieejams numurs,

– uzņēmumos, kuros ir vairāk nekā 20, bet mazāk nekā 50 numuru — 2 pieejami numuri,

– par katriem nākamajiem 50 numuriem — papildus 1 pieejams numurs.

2. Atbalsta pakalpojumi

Atbalsta pakalpojumi (palīdzības dienesti, zvanu centri, tehniskais atbalsts, telefonijas pakalpojumi un mācību pakalpojumi), ja ir pieejami, nodrošina informāciju par pakalpojuma pieejamību un tā saderību ar atbalsta tehnoloģijām

lietotājiem ar funkcionāliem ierobežojumiem, tostarp personām ar invaliditāti, pieejamos sakaru režīmos.

Grozījums Nr. 139

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Lai personas ar funkcionāliem ierobežojumiem, **tostarp** personas ar invaliditāti un personas ar traucējumiem, kas saistīti ar novecošanu, pēc iespējas vairāk paredzētajā veidā lietotu produktus, tos projektē un ražo, **padarot pieejamus šādus elementus:**

Grozījums

Lai personas ar funkcionāliem ierobežojumiem **un** personas ar invaliditāti un personas ar traucējumiem, kas saistīti ar novecošanu, pēc iespējas vairāk paredzētajā veidā lietotu produktus, tos projektē un ražo, **ievērojot šādas pieejamības prasības:**

Grozījums Nr. 140

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – i daļa

Komisijas ierosinātais teksts

i) **jābūt uztveramai** ar vairāk nekā vienu sensoro kanālu,

Grozījums

i) **ir uztverama** ar vairāk nekā vienu sensoro kanālu,

Grozījums Nr. 141

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – ii daļa

Komisijas ierosinātais teksts

ii) **jābūt saprotamai,**

Grozījums

ii) **ir saprotama,**

Grozījums Nr. 142

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – iii daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

iii) **jābūt** viegli **uztveramai**,

iii) **ir** viegli **uztverama**,

Grozījums Nr. 143

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – iv daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

iv) un tā ir sagatavota, izmantojot attiecīga lieluma burtus, ņemot vērā paredzētos izmantošanas apstākļus;

iv) un tā ir sagatavota, izmantojot attiecīga lieluma **un veida** burtus **ar pietiekamu rakstzīmju un fona kontrastu, lai maksimāli palielinātu tās lasāmību**, ņemot vērā paredzētos izmantošanas apstākļus;

Grozījums Nr. 144

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 1. punkts – a apakšpunkts – iva daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

iva) tiek nodrošināta pieejamā tīmekļa vietnes formātā un cita veida elektroniskos dokumentos, kas padarīti viegli uztverami, izmantojami, saprotami un konkrēti;

Grozījums Nr. 145

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(b) produkta iepakojumu, tostarp tajā sniegto informāciju (par atvēršanu, aizvēršanu, lietošanu, likvidēšanu);

(b) produkta iepakojumu, tostarp tajā sniegto informāciju (par atvēršanu, aizvēršanu, lietošanu, likvidēšanu), **kura:**

Grozījums Nr. 146

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 1. punkts – b apakšpunkts – i daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

i) atbilst 1. punkta a) apakšpunktā noteiktajām prasībām,

Grozījums Nr. 147

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 1. punkts – b apakšpunkts – ii daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ii) vienkārši un precīzi informē lietotājus, ka produktam ir pieejamības elementi un ka tas ir sadarbspējīgs ar tehniskajiem palīglīdzekļiem,

Grozījums Nr. 148

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 1. punkts – c apakšpunkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(c) *produkta* lietošanas, uzstādīšanas un uzturēšanas, glabāšanas un likvidēšanas instrukciju, kas atbilst šādām prasībām:

(c) *atsevišķi nodrošinātu vai produktā integrētu produkta* lietošanas, uzstādīšanas un uzturēšanas, glabāšanas un likvidēšanas instrukciju, kas atbilst šādām prasībām:

Grozījums Nr. 149

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 1. punkts – c apakšpunkts – i daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

i) instrukcijas saturs ir pieejams teksta formātos, kas izmantojami, lai sagatavotu alternatīvus palīgformātus, kurus var sniegt dažādos veidos, kā arī izmantojot vairāk nekā vienu sensoro kanālu, un

svītrots

Grozījums Nr. 150

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 1. punkts – c apakšpunkts – ii daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ii) bezteksta saturam instrukcijā nodrošina alternatīvu;

svītrots

Grozījums Nr. 151

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 1. punkts – c apakšpunkts – iia daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

iia) to nodrošina pieejamos tīmekļa vietnes formāta un cita veida elektroniskos dokumentos, kas padarīti viegli uztverami, izmantojami, saprotami un robusti,

Grozījums Nr. 152

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 1. punkts – c apakšpunkts – iib daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

iib) tajā uzskaita produkta pieejamības elementus un izskaidro, kā šos elementus izmantot, un tā saderību ar dažādiem tehniskajiem palīgīdzekļiem, kas pieejami Savienības un starptautiskā līmenī,

Grozījums Nr. 153

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 1. punkts – c apakšpunkts – iic daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

iic) to pēc pieprasījuma sniedz arī citā neelektroniskā formātā; minētais cits neelektroniskais formāts var būt teksts lielizmēra drukā, Braila rakstā vai viegli

lasāmā formātā;

Grozījums Nr. 154

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 1. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(f) *produkta sasaisti* ar palīgierīcēm.

(f) *produkts nodrošina sadarbību ar Savienības un starptautiskajā līmenī pieejamajām dažādām palīgierīcēm un tehniskajiem palīglīdzekļiem, tostarp dzirdes tehnoloģijas, piemēram, dzirdes aparāti, indukcijas spoles, kohleārie implantanti un palīgierīces vājdzirdīgiem.*

Grozījums Nr. 155

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 2. punkts – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Lietotāja saskarnes un funkcionalitātes *dizains*

Produkta lietotāja saskarnes un *dizaina* funkcionalitātes *prasības*

Grozījums Nr. 156

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(a) komunikāciju un orientēšanos nodrošina, izmantojot vairāk nekā vienu sensoro kanālu;

(a) komunikāciju un orientēšanos nodrošina, izmantojot vairāk nekā vienu sensoro kanālu, *tostarp:*

Grozījums Nr. 157

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 2. punkts – a apakšpunkts – i daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

i) ja produkts nodrošina vizuālus komunikācijas un darbības režīmus, tas nodrošina vismaz vienu komunikācijas un darbības režīmu, kura izmantošanai nav vajadzīga redze,

Grozījums Nr. 158

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 2. punkts – a apakšpunkts – ii daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ii) ja produkts nodrošina informācijas un darbības audiorežīmus, tas nodrošina vismaz vienu informācijas un darbības režīmu, kura izmantošanai nav vajadzīga dzirde,

Grozījums Nr. 159

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(b) komunikācijas un orientēšanās nolūkā runāšanai nodrošina alternatīvas;

(b) komunikācijas un orientēšanās nolūkā runāšanai nodrošina alternatīvas; *ja produktam nepieciešama lietotāja vokāla iejaukšanas, tas nodrošina vismaz vienu darbības režīmu, kura izmantošanai nav vajadzīgas tādas mutiski radītas skaņas kā runa, svilpieni vai klikšķināšana;*

Grozījums Nr. 160

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

c) *nodrošina* elastīgu palielinājumu

c) *ja produkts nodrošina vizuālus komunikācijas un darbības režīmus, tas*

un kontrastu;

nodrošina funkcijas, kas ļauj lietotājiem labāk izmantot ierobežoto redzi, tostarp nodrošina elastīgu palielinājumu bez satura vai funkcionalitātes zuduma, elastīgu kontrastu un spilgtumu un, ja iespējams, produktā būtu jāietver elastīgi veidi, kā atdalīt priekšplānu no fona vizuālajiem elementiem un pārvaldīt tos, un nodrošināt nepieciešamā redzes lauka elastīgu vadību;

Grozījums Nr. 161

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(d) *informācijas sniegšanai nodrošina alternatīvas krāsas;*

(d) *nodrošina vizuālu darbības režīmu, kura izmantošanai nav nepieciešams, lai lietotājs atšķirtu krāsas;*

Grozījums Nr. 162

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 2. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(e) nodrošina elastīgus veidus, kā atdalīt *priekšplānu no* fona un pārvaldīt *tos, tostarp nodrošina iespēju samazināt fona troksni un uzlabot skaidrību;*

(e) nodrošina *lietotāja kontrolētu skaļumu un pilnveidotas audio funkcijas, lai uzlabotu audio skaidrību, tostarp nodrošina elastīgus veidus, kā atdalīt priekšplāna un fona skaņas un pārvaldīt tās, ja balss un fons ir pieejami kā atsevišķas audio plūsmas;*

Grozījums Nr. 163

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 2. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(f) nodrošina *lietotāja kontrolētu skaļumu;*

(f) nodrošina *secīgo vadību un alternatīvu vadībai ar motoriku, tostarp, ja ar produktu ir jāveic manuālas*

darbības, produktam ir elementi, kas sniedz lietotājiem iespēju lietot produktu citā veidā, kas neprasa izmantot motoriku, piemēram, neprasa veikt manipulācijas vai darbības, kuru veikšanai nepieciešams roku spēks, un neprasa vienlaikus lietot vairākus vadības elementus;

Grozījums Nr. 164

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 2. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(g) nodrošina *secīgo vadību* un *alternatīvu vadībai ar motoriku*;

Grozījums

(g) nodrošina *darbības režīmus ar ierobežotu sniedzamību un spēku, tostarp ja produkts ir savrupstāvošs vai instalēts, tā informācijas un darbības elementi ir standarta pieejamas sniedzamības diapazonā, vai arī lietotājs var to novietot sniedzamības diapazonā*;

Grozījums Nr. 165

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 2. punkts – h apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(h) *nodrošina darbības režīmus ar ierobežotu sniedzamību un spēku*;

Grozījums

(h) *ja produkts paredz vizuālus informācijas režīmus, tas nodrošina arī vismaz vienu informācijas režīmu, kas līdz minimumam samazina gaismjutīguma lēkmju izraisīšanas iespēju*;

Grozījums Nr. 166

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 2. punkts – i apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

i) nodrošina *izvairīšanos no gaismjutīguma lēkmju izraisīšanas*.

Grozījums

i) nodrošina *funkcijas, kas produkta komunikāciju un darbību padara*

Grozījums Nr. 167

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – A daļa – 2. punkts – ia apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ia) ja produkts nodrošina pieejamības funkcijas, tas saglabā lietotāju privātumu, lietojot minētās pieejamības funkcijas;

Grozījums Nr. 168

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – B daļa – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(a) darot pieejamu būvēto vidi, kurā sniedz pakalpojumu, tostarp transporta infrastruktūru, saskaņā ar C daļu, neskarot valsts un Savienības tiesību aktus par nacionālo mākslas, vēstures un arheoloģisko vērtību aizsardzību;

(a) darot pieejamu būvēto vidi, kurā sniedz pakalpojumu, tostarp **pārrobežu un intermodālu** transporta infrastruktūru, saskaņā ar C daļu, neskarot valsts un Savienības tiesību aktus par nacionālo mākslas, vēstures un arheoloģisko vērtību aizsardzību;

Grozījums Nr. 169

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – IX iedaļa – B daļa – 1. punkts – ga apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ga) transporta pakalpojumos garantējot ratiņkrēslu un neredzīgas personas pavadīšanu pienācīgu pārvadāšanu bez maksas.

Grozījums Nr. 170

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – X iedaļa – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) *tādu attiecīgo* āra teritoriju un iekārtu izmantošanu, *par kurām atbild pakalpojuma sniedzējs*;

Grozījums

(a) *attiecīgo* āra teritoriju un iekārtu izmantošanu;

Grozījums Nr. 171

Direktīvas priekšlikums

I pielikums – X iedaļa – 1. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(g) aprīkojuma un iekārtu izmantošanu pakalpojuma sniegšanā;

Grozījums

(g) aprīkojuma un iekārtu izmantošanu *produkta vai* pakalpojuma sniegšanā;

ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA

Virsraksts	Dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšana attiecībā uz produktu un pakalpojumu pieejamības prasībām		
Atsauces	COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)		
Atbildīgā komiteja Datums, kad paziņoja plenārsēdē	IMCO 18.1.2016		
Atzinumu sniedza Datums, kad paziņoja plenārsēdē	TRAN 18.1.2016		
Iesaistītās komitejas - datums, kad paziņoja plenārsēdē	15.12.2016		
Atzinumu sagatavoja Iecelšanas datums	Keith Taylor 25.2.2016		
Izskatīšana komitejā	26.9.2016	25.1.2017	22.3.2017
Pieņemšanas datums	11.4.2017		
Galīgais balsojums	+: -: 0:	24 1 19	
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Daniela Aiuto, Lucy Anderson, Inés Ayala Sender, Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Deirdre Clune, Michael Cramer, Luis de Grandes Pascual, Andor Deli, Isabella De Monte, Ismail Ertug, Jacqueline Foster, Dieter-Lebrecht Koch, Miltiadis Kyrkos, Bogusław Liberadzki, Peter Lundgren, Marian-Jean Marinescu, Cláudia Monteiro de Aguiar, Jens Nilsson, Markus Pieper, Salvatore Domenico Pogliese, Tomasz Piotr Poręba, Gabriele Preuß, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Dominique Riquet, Massimiliano Salini, David-Maria Sassoli, Claudia Schmidt, Claudia Țapardel, Keith Taylor, Pavel Telička, István Ujhelyi, Peter van Dalen, Wim van de Camp, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Janusz Zemke, Roberts Zīle, Kosma Złotowski, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska		
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Jakop Dalunde, Werner Kuhn, Matthijs van Miltenburg		
Aizstājēji (200. panta 2. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā	John Stuart Agnew, Jiří Maštálka		

ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA

24	+
ALDE	Izaskun Bilbao Barandica, Dominique Riquet, Pavel Telička, Matthijs van Miltenburg
EFDD	Daniela Aiuto, Peter Lundgren
GUE/NGL	Jiří Maštálka
PPE	Deirdre Clune
S&D	Lucy Anderson, Inés Ayala Sender, Isabella De Monte, Ismail Ertug, Miltiadis Kyrkos, Bogusław Liberadzki, Jens Nilsson, Gabriele Preuß, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, David-Maria Sassoli, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Janusz Zemke
Verts/ALE	Michael Cramer, Jakop Dalunde, Keith Taylor

1	-
EFDD	John Stuart Agnew

19	0
ECR	Jacqueline Foster, Tomasz Piotr Poręba, Roberts Zīle, Kosma Złotowski, Peter van Dalen
PPE	Georges Bach, Andor Deli, Dieter-Lebrecht Koch, Werner Kuhn, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Marian-Jean Marinescu, Cláudia Monteiro de Aguiar, Markus Pieper, Salvatore Domenico Pogliese, Massimiliano Salini, Claudia Schmidt, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Luis de Grandes Pascual, Wim van de Camp

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas